

全世界各国人民的
正义斗争，都是互相支持的。

应我国政府邀请前来进行正式访问

马里国家元首特拉奥雷到京受到热烈欢迎

周恩来总理，李先念、邓小平副总理，徐向前副委员长，姬鹏飞外长，吴德主任和柬埔寨秀木大臣等，以及成千上万的首都群众热烈欢迎马里贵宾

新华社一九七三年六月二十日讯 马里共和国国家元首兼政府总理穆萨·特拉奥雷上校，应我国政府邀请前来进行正式访问，今天下午乘专机到达北京。成千上万的首都群众聚集在机场和街头，热烈欢迎来自非洲西部的马里贵宾。

随同马里国家元首来访的有：全国解放军军事委员会常任秘书菲立芬·西索科上尉，外交和合作部长夏尔·桑巴·西索科少校，保安局局长吉科罗·巴卡约科上尉，驻全国解放军军事委员会负责劳工和公职事务部部长级代表索里·库利巴利，生产部长西迪·库利巴利等。

前往机场热烈欢迎马里贵宾的有：国务院总理周恩来，副总理李先念、邓小平，人大常委会副委员长徐向前，外交部部长姬鹏飞，北京市革命委员会主任吴德，国防部副部长肖劲光，中国人民解放军副总参谋长向仲华，以及首都群众四千人。

今天，北京城洋溢着中国人民和马里人民团结友好的气氛。市区内，一排排彩旗迎风招展，高大建筑物上悬挂着巨幅标语，上面写着：“热烈欢迎马里贵宾！”“坚决支持马里人民维护民族独立和国家主权的正义斗争！”“中、马两国人民的友谊万岁！”“亚非人民大团结万岁！”“全世界人民大团结万岁！”

首都机场上扬腾着马里国旗和中国国旗。下午五时，马里国家元首特拉奥雷上校等贵宾在热烈的掌声中走下飞机，周恩来总理等领导人迎上前去，同他们亲切握手。

机场上举行了隆重的欢迎仪式。乐队奏马里国歌和中国国歌。马里国家元首特拉奥雷上校等贵宾，由周恩来总理等陪同，检阅了中国人民解放军陆海空三军仪仗队。

当马里贵宾绕场一周同欢迎群众见面时，机场

上呈现出一片欢腾的景象。天真活泼的少年儿童簇拥在“欢迎欢迎”字样的周围，挥舞花束，向贵宾们致敬。女青年们在欢乐的乐曲声中翩翩起舞，高呼欢迎口号。马里国家元首特拉奥雷上校不断挥动双手向群众亲切致意。

随后，马里国家元首特拉奥雷上校由周恩来总理陪同乘车前往宾馆。在贵宾们经过的市区主要街道上，成千上万的群众聚集在道路两旁，向贵宾们招手、鼓掌。

我国外交部礼宾司副司长高建中陪同马里贵宾从卡拉奇到达北京。

国家元首特拉奥雷上校的随行人员、马里驻中国大使阿桑·甘多，以及大使馆外交官员，到机场迎接。

柬埔寨王国民族团结政府财经大臣秀木、外交第二副大臣万比尼，到机场欢迎马里贵宾。

前往机场欢迎的还有：人大常委会委员马纯古、区冀亮；

政府部门、对外友协和中国伊斯兰教协会的负责人

杨杰、何英、王海容、陈慕华、陈树福、于桑、张彬、曹鲁、黄树则、肖鹏、王猛、马仁辉、缪海楼、毛德厚、丁雪松、张杰、何功楷、彭华、朱传贤，以及中国驻马里大使孟铎。

马里国家元首特拉奥雷上校一行名单

新华社一九七三年六月二十日讯 马里共和国国家元首兼政府总理穆萨·特拉奥雷上校及其他马里贵宾的名单

马里共和国国家元首兼政府总理穆萨·特拉奥雷上校

全国解放军军事委员会常任秘书菲立芬·西索科上尉

外交和合作部长夏尔·桑巴·西索科少校

保安局局长吉科罗·巴卡约科上尉

驻全国解放军军事委员会负责劳工和公职事务部长级代表索里·库利巴利

生产部长西迪·库利巴利

马里驻中国大使阿桑·甘多

总理府技术顾问伊斯梅拉·卡努特

国际合作局总局长奥马尔·马卡卢

水利局局长拉明·凯塔

共和国礼宾司司长阿吉布·赛义杜·塔勒

外交和合作部亚洲处处长穆罕默德·拉萨纳·萨科

礼宾官奥马尔·坎特

外交部官员桑博·凯塔

国家元首侍卫官阿马拉·顿比亚中尉

国家元首私人医生马马杜·登贝莱

全国解放军军事委员会办公室秘书西比夫人



周恩来总理会见穆罕默德·优素福·埃勒米委员

新华社一九七三年六月二十日讯 周恩来总理今天下午会见了索马里最高革命委员会委员穆罕默德·优素福·埃勒米，同他进行了友好的谈话。

索马里驻中国大使达尔曼参加了会见。会见时在座的有：外交部副部长何英、非洲司副司长温业湛、礼宾司副司长朱传贤，以及周明基、马杰先、邵泉锡等。

埃勒米是在访问了朝鲜民主主义人民共和国以后于十九日到达北京的。



左上图：周恩来总理、李先念副总理、邓小平副总理、徐向前副委员长、姬鹏飞部长、吴德主任，以及首都群众四千人，到机场热烈欢迎马里贵宾。

新华社记者摄

右上图：马里贵宾乘车前往宾馆途经天安门广场时，受到首都群众热烈欢迎。

新华社记者摄

下图：周恩来总理会见索马里最高革命委员会委员埃勒米时合影。

新华社记者摄

圆满结束对我国的友好访问

崔载羽副总理率代表团离京回国

李先念副总理等前往机场热烈欢送

新华社一九七三年六月二十日讯 朝鲜民主主义人民共和国国务院副总理崔载羽和由他率领的朝鲜政府经济代表团，圆满地结束了对我国的友好访问，今天上午乘专机离开北京回国。

前往机场热烈欢送的有：国务院副总理李先念，外经部长方毅、副部长韩宗正，外交部副部长韩念龙，外贸部副部长李强，燃料部副部长孙晓风，中国驻朝鲜大使李云川，有关方面负责人陆维钊、王斌、魏玉明、王林秋、朱传贤、张星桥、张瑞杰。

朝鲜驻中国大使玄峻极和大使馆外交官员也到机场送行。

代表团在北京期间，

访问了首都钢铁公司和北京石油化工总厂，受到广大工人亲切、热情、友好的欢迎。朝鲜战友还参观了工艺美术展览，游览了颐和园。

新华社平壤一九七三年六月二十日电 以朝鲜政务院副总理崔载羽为团长的朝鲜民主主义人民共和国政府经济代表团，结束对中国的友好访问后，六月二十日乘飞机回到平壤。

朝鲜政务院副总理洪元吉和有关部门负责人前

往机场迎接。

崔载羽副总理率领的朝鲜政府经济代表团，二十日离开北京回国，李先念副总理等前往机场热烈欢送。

新华社记者摄

时代办张书元也前往机场迎接。

中国驻朝鲜大使馆临



全靠毛主席的革命路线

——山东烟台地区以粮为纲、全面发展先进单位见闻

山东省烟台地区，位于胶东半岛，是一个三面环海的丘陵山区，海岸线长，自然条件较好。几年来，这个地区的各级党组织，在抓好粮食生产的同时，积极发展多种经营、农、林、牧、副、渔各业全面发展。下边记述的，是我们访问几个先进单位的一些见闻。

路线对头 粮果丰收

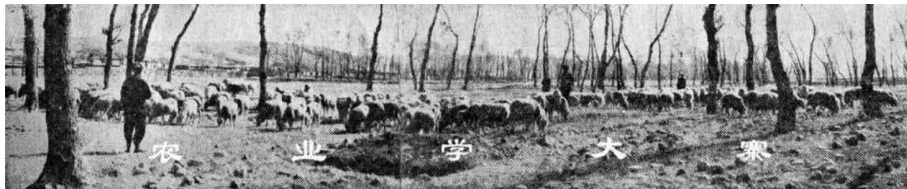
威海市陶家乔大队，是烟台地区著名的“苹果之乡”。大队党支部书记王天盛同志怀着激动的心情，向我们讲述了陶家乔大队的发展变化：这个队只有一百二十八户、五百二十四人的小山村，每年向国家交售苹果一百多万斤。在平均每人四分粮地的情况下，粮食亩产超千斤，做到了粮食自给。过去的薄地瘦山，现在变成了花果山、米粮川。

陶家乔大队在前进中曾经走过两段弯路。在一九五九年到一九六四年间，由于受到少奇反革命的修正主义路线的干扰，有人认为一亩果能顶十亩粮，主张“吃粮靠国家，先把果业抓”。在这种思想影响下，这个大队一度不搞农业基本建设，不抓好粮食生产，把比较好的地全栽上果树，把强壮劳力都调到果业队，把优质肥料用到果园里，粮食亩产长期徘徊在五六百斤左右。粮食生产上不去，影响了社员生活和养猪事业。猪少肥少，果品产量也随着逐渐下降。

无产阶级文化大革命中，他们批判了资本主义倾向，提高了路线斗争觉悟。大家响亮地提出：四分地上下闹革命，誓为国家多贡献。决心苦战三年，做到粮食自给。广大社员群众发扬“愚公移山”的革命精神，修水库，建渠道，挖方塘，开山劈岭，整地造田，大搞农业基本建设，促进了农业生产的发展。

正当陶家乔大队沿着正确的方向前进的时候，一九六八年，由于受刘少奇一类骗子反动谬论的干扰，部分干部又产生了“抓粮保险，抓粮危险”的错误思想，一度放松了对果业生产的领导。个别甚至主张“毁果种粮”。面对着这种局面，大队党支部组织大家学习了毛主席关于“以粮为纲，全面发展”的指示，回顾了历史的经验教训，发动群众开展一场辩论，批评了“毁果种粮”的错误倾向，争取粮、果齐发展。

旧的矛盾解决了，又产生了新的矛盾。



辽宁义县高台公社旧陈大队积极发展养羊事业。这是他们自育的改良细毛羊群。

本报通讯员摄

粮、果之间争地、争劳力的矛盾越来越大，集中表现在两个季节：冬季，粮田要整地修水利，果业要大剪枝、追肥。秋季，一百多万斤苹果要按时收摘，二百二十八亩庄稼要按季节收完并种上小麦。全大队的男劳力不过百余人，怎么也支配不开。大队党支部书记王天盛发动群众总结经验，找出解决矛盾的办法：一是培养一专多能的新型农民，扩大果业技术队伍，他们既是粮农，又是果农；既能种田，又能管果。二是落实政策，发展养猪，扩大肥源，保证粮、果都有充足的肥料。政策调动了群众的积极性，实现了一人一猪。积肥量由过去每年一百万斤左右增加到现在的三百多万斤。最近，他们又制定了一个名为“四层楼”的综合治山规划：即山顶植树，山上部种干果，山腰栽鲜果，山脚种粮食。去年，他们按照规划截沟造田，第一次在山沟里种出了水稻。

政策落实 五业兴旺

我们来到黄县治基大队，参观了大队办的油坊、粉坊、豆腐坊等作坊和砖瓦、纺绳、造纸等工厂，这里机声隆隆，五业兴旺，一派欣欣向荣的景象。几年来，这个大队做到以农为主，以副养农，农副业生产得到了全面发展。去年，全大队副业生产已发展到二十四项，收入达二十五万元，占农副业总收入的百分之三十三。多种经营的发展，加快了农业机械化的步伐，机械化水平的提高，又促进了粮食生产的大幅度增长。一九七一年粮食亩产由解放前的二百多斤，增加到八百多斤，去年，在大旱情况下，获得了亩产一千零九十三斤的好收成。

这个大队的领导同志说，他们发展多种经营的一条重要经验，就是加强领导，认真落实党的政策。过去只号召发展多种经营，不解决具体问题，政策界限不清，群众有发展生产的要求，但没有实际行动。经过革命大批判，明确了方向路线，坚持了以农为主，以副养农的方针，并发动群众从几个方面划清了政策界限：一是划清发展正当的多种经营与“重钱轻粮”的界限，合理安排大队和社员经营的副业项目，充分调动群众的积极性。二是划清正当的家庭副业与资本主义倾向的界限，鼓励社员发展家庭副业。三是

划清“多劳多得，按劳分配”与“工分挂帅”、“物质刺激”的界限，针对各种作业的不同情况，实行了劳动定额和奖励制度。政策落实了，农副业都得到很大发展。

自力更生 林茂粮丰

到蓬莱县的葛家大队，首先吸引我们的是村北那片防护林带。放眼望去，葱葱苍翠，象一条绿色城墙，围住了大半个村庄。村南排地上，水渠纵横交错，田地平整成方。

解放前，葛家村北是两千多亩荒凉的海滩，海风刮起，飞沙漫天，不仅淹没了粮田，还逼着村庄往南搬了两次。阶级苦，风沙害，使这个队只有一个一百多户的小村庄，就有半数农户逃亡讨饭，卖儿卖女。当时流传着这样一首歌谣：渤海边，荒海滩，风沙飞满天，捐税更凶残，吃糠咽菜走四方，风沙眼泪一齐咽。

从农业合作化运动以来，特别是从开展农业学大寨的群众运动以来，葛家大队的广大贫下中农投入了治滩造林的战斗。数九寒天，海风刺骨，在共产党员聂振军等的带领下，坚持了三个冬春，削排沙丘，填平大洼，为大规模海滩造林铺平了道路。他们还凭着一副铁肩，两只铁手，搬运了九万多方好土，解决了海滩栽树没有土的困难。就这样，经过艰苦奋战，贫下中农用了近二十万个劳动日，造起了十六华里的林带，栽上了苹果、葡萄、桑树、油料树，还建起了五十亩茶园。随着林业生产的不断发展，出现了粮、林争肥的矛盾。他们就在林场建圈养猪积肥，加上部分绿肥，不仅保证了林业用肥，还支援了粮田用肥。

道造林林带锁住了风沙，保持了水土，涵养了水田，使过去的五百亩“受气地”，变成了丰产田。连续五年亩产过千斤，去年平均亩产达到一千三百多斤。

植树造林还为副业生产提供了原料，增加了社员和社员的收入。全大队公共积累六十四万元，集体储备粮达到四十多万斤，社员生活水平和收入也不断提高。

广大干部和贫下中农，想想过去的荒海滩，看看现在的林果园，深有感触地说：“村北一片林果园，村南一片水浇田，农林牧一齐发展，生产一步一层天，全靠毛主席的革命路线！”

本报通讯员

这个队是不是好典型？

前些时候，广西北流县民乐公社党委决定召开一个多种经营会议。会前，选择几个发展多种经营较好的生产队做典型。当讨论到是否选择罗村大队垌心生产队时，意见发生了分歧。有的人说：“这个队实现了‘一亩一猪’，其它多种经营也发展得好，副业收入大，可以作为一个好典型。”有的人提出反对意见，认为这个队副业收入多，是“金钱挂帅”，方向不对头，经营的项目多，摊子大，是资本主义倾向，不该作为好典型介绍。两种意见，相持不下，一时统一不起来。

党委书记黄自昭觉得：必须从路线上划清是非界限，才能统一大家的思想。于是，便和党委成员一起深入学习“以粮为纲，全面发展”的方针，批判“单经营”和“金钱挂帅”两种倾向，帮助大家划清政策界限。使大家明确认识：方向是不是对头，不能笼统地看多种经营的摊子大小。如果不顾党的方针和政策，不服从国家计划需要，只顾赚钱，摊子再小，也是资本主义倾向；如果有条件、有可能发展多种经营，却“单打一”地只抓粮食生产，不发展多种经营，也是不对的。那样，不能以副养农，集体的农业生产就会受影响，也会给资本主义倾向开方便之门。只有坚持“以粮为纲，全面发展”的方针，在不断发展粮食生产的同时，积极发展多种经营，才是发展社会主义农业的正确方针。

认识提高后，大家以路线为纲，对垌心生产队发展多种经营的状况进行了全面分析：从坚持社会主义方向上看，这个队领导思想比较明确。制订规划时，服从了国家计划的需要，坚持了以粮为纲。种的花生、烤烟、麻、竹、果，不影响粮食种植面积。经营的瓦窑、油房、粉碎加工、碾米等，坚持了以农为主、服务农业的方针；从力量安排上看，也比较适当，主要领导集中精力抓农业，对副业做到农闲多搞，农忙少搞或不搞。从效果上看，为农业投资提供了大量资金，做到以副养农，粮食获得连年增产，集体经济不断壮大，社员口粮和现款分配水平不断提高，对国家贡献也逐年增多。

通过分析，大家统一了思想，一致认为这个队方向路线正确，可以作为好典型。原来提反对意见的同志说：“通过争论，划清了界限，要不，就会把正确的东西当作错误的去反对，把错误的东西当作正确的来提倡。”

会上，垌心生产队介绍了发展多种经营的经验。会后，公社党委齐心合力，狠抓了“以粮为纲，全面发展”方针的落实。今春以来，全社干部和贫下中农，在抓好粮食生产的同时，积极发展以种、养为主的多种经营。全社养猪头数增加一千多头；种植了柑桔、柚子、柚子、沙梨，还有国家迫切需要的党参、茯苓等药材。

有意义的争论



这是一场有意义的争论。在贯彻执行“以粮为纲，全面发展”方针的过程中，这种争论是经常会遇到的。思想和政治路线方面的斗争，是个“纲”。抓粮食生产，抓多种经营，必须首先抓好这个“纲”，才能做到“纲举目张”，五业兴旺。

要抓好路线这个纲，需要进行深入细致的工作。必须结合实际，经过对具体事物的调查研究，从路线和政策上划清是非界限，才能提高路线觉悟，坚持正确方向，落实党的政策。否则，就可能把正确的当成错误的来批判，或是把错误的当成正确的来执行，那样就可能把事情搞坏。

副业收入多，是否就是“金钱挂帅”？多种经营摊子大，是否是资本主义倾向？收入多与少，摊子大与小，都是形式上、数量上的东西。决不能只是从形式上去看，而要从实质上去分析。问题的实质是：这种经营和收入，是有利于社会主义，还是有利于资本主义。广西北流县民乐公社党委的同志们，对于垌心生产队的多种经营，从路线和政策上，从实际效果上，进行了具体分析，看它究竟是为社会主义服务，还是为资本主义开路。这样一分析，是非界限就清楚了：发展多种经营并不等于资本主义倾向，副业收入多也并不等于“金钱挂帅”。在正确路线指引下，合理布局，做到以粮为纲，全面发展，这恰恰是有利于发展社会主义农业，是为了战胜资本主义。

少粮食。究竟能不能做到粮、蔗齐发展？大队干部带着这个问题，来到全社自然条件最差的松湖村请教群众。一位贫农社员诚恳地指出：“事在人为，只要干部带头，艰苦奋斗，开荒造田，就能做到粮、蔗齐发展。”原来，这里有一块荒地叫“高园埔”，面积一百多亩，荒丘连片，水堰交错，开垦任务很重。过去干部

不相信群众力量，自己又怕苦畏难，不敢提出开荒造田。现在经过这位贫农社员的启发，他们便和生产队的干部、群众一起规划，一起大干苦干，搬荒填，填水堰，一个冬春就扩大耕地面积一百多亩。松湖村的群众使大队干部体会到：智慧在群众中，力量在群众中，办法在群众中。他们分头深入各生产队，把如何解决粮、蔗争地矛盾的问题交给群众讨论。群众发动起来了，办法也就有了。搬荒填堰、平埔造地，一连干了好几个冬春，全大队搬荒和填平了荒丘、水堰四百多亩，扩大耕地面积四百七十一亩。各生产队还试验成功在番薯地里套种甘蔗，在甘蔗畦间种大豆，利用冬闲地种种番薯等等，大大提高了土地利用率。结果，粮、蔗争地的矛盾顺利解决了。

为了在有限的土地上夺取粮、蔗双高产，他们依靠群众创造了大幅度提高单位产量的经验。第十生产队首先试验成功改春植甘蔗为秋植甘蔗，从采苗、催芽、插植到田间管理的每一环节，摸索出一套秋植甘蔗生产的好经验。全大队推广了他们的经验，到一九七二年，秋植甘蔗种植面积扩大到八百七十五亩，平均亩产达到一万六千多斤，比一般春植甘蔗增产四成多。他们还广泛开展各种农业科学实验活动，不断探索粮、蔗高产的规律。去年，全大队有三个生产队甘蔗平均亩产超过二万二千斤。三亩高产试验蔗，平均亩产达到四万四千多斤。第十六生产队的贫下中农，在丘陵区薄地上创造了水稻一造亩产一千零七十三斤的高产纪录。

本报通讯员

认真抓路线 地少贡献多

浮洲大队在平均每人八分耕地的条件下实现粮、蔗双高产的调查

在祖国南海之滨，出现了一个粮食、甘蔗双高产的先进单位——广东省陆丰县炎龙公社浮洲大队。去年，这个队平均每人只有八分耕地的队，不仅实现了粮食自给，还卖给国家食粮一百九十四万多斤，平均每户二千七百零六斤，每人四百九十六斤，为国家作出了较大的贡献。

一九六九年以来，浮洲大队认真开展农业学大寨运动，贯彻执行“以粮为纲，全面发展”的方针，正确处理粮、蔗生产的关系，连年夺得粮、蔗双高产。一九七二年，全大队实收的一千多亩甘蔗，平均亩产一万四千多斤，比一九六八年增长一点三倍；总产量增长约三倍。一千五百多亩粮食，平均亩产一千一百多斤，单产和总产都大幅度增加。

在领导班子中分清路线是非

浮洲大队地处陆丰县螺河下游的丘陵地带，旱地多，水田少，素有种植甘蔗的习惯。过去，粮食和甘蔗产量低，集体经济薄弱，生产靠贷款，生活靠救济。当时，有些干部认为：“浮洲人多地少，人穷地瘦，条件太差难改变”。他们对有些生产队不完成国家计划，不去执行养农经商，劳力外流搞单干副业等倾向，不去进行教育和纠正，个别干部甚至认为“这是解决眼前困难的办法”。结果，集体生产长期发展缓慢，对国家贡献粮食很少，每年却要由国家供应粮食二十多万斤。

一九六九年秋，在党的“九大”团结、胜利路线指引下，大队整顿了领导班子。党支部在县委和公社党委的帮助下，开门整风。他们认真学习毛主席关于“只有社会主义能够救中国”的教导，学习党内两条路线斗争史，总结本大队的历史教训。对照大寨大队和本县学大寨的先进单位——上陈大队，认真找差距。大家联系实际，从三个方面检查自己的思想和工作，着重解决了领导班子中存在的问题：一是检查放任资本主义倾向泛滥的错误倾向，坚定走社会主义道

路；二是检查胸无大志、无所作为的错误思想，振起革命精神；三是检查有些干部很少参加集体生产劳动，随便借支公款，纠正不正之风。大家提高觉悟以后，决心贯彻执行毛主席的革命路线。他们首先改正思想作风，自觉参加集体生产劳动，主动归还不合理的借支款。同时深入实际，调查研究，根据国家需要，制订浮洲大队学大寨的规划，定“奋战两三年，亩产千斤粮，贡献万担糖”。贫下中农满意地说：“班子觉悟高，干部带好头，我们齐跟上。”

在斗争中落实种植计划

一九七〇年春，大队党支部关于发展粮、蔗生产的规划一公布，立即得到广大贫下中农的积极支持。但也有人说：“甘蔗生长期长，花工多，不如上山割茅草喂现钱。”有的人说：“番薯收成多归自己，甘蔗产量再多也要交国家。”他们主张多种番薯少种甘蔗。这是两条道路、两种思想的斗争。党支部决定围绕“是从国家计划，还是自由种植”，“是为革命种甘蔗，还是单纯为了赚钱”等问题开展讨论，向干部和社员进行一次思想和政治路线方面的教育。

大队党支部带着干部和社员代表，来到本大队新湖村一位烈士英勇就义的地方，学习毛主席关于“我们作计划、办事、想问题，都要从我们六亿人口这一点出发”的教导，然后请老贫农讲“三史”，进行阶级教育。一九四三年，这里旱灾加人祸，当时只有一千八百多人的浮洲，饿死和逃荒的就有六百多人。许多贫下中农回忆过去的苦难历史，对比今天的幸福生

活，激动地说：我们的命是毛主席救的，耕的地是革命先烈用鲜血换来的。国家需要我们种植什么，我们就应该种植什么。如果“私”字当头，“钱”字挂帅，就会上刘少奇的当，重吃二遍苦。

在开展路线斗争中，党支部引导大家运用典型对比的方法，总结了第十生产队和第十九生产队在种植问题上的经验教训。这两个队自然条件基本相同。第十生产队的贫下中农，按照国家计划发展粮食和甘蔗生产，连年获得丰收。一九六八年，这个队种植甘蔗平均亩产达到一万二千多斤，粮食亩产九百一十八斤，集体经济壮大，社员收入增加。第十九生产队认为“种蔗吃亏”，不按照国家计划种植，一些社员弃农经商，劳力外流，连种下的几亩甘蔗也没管好，平均亩产只有五千五百斤，粮食亩产只有六百五十斤，现金收入比第十队少一半以上。大家联系实际，狠批资本主义倾向，提高了路线斗争觉悟，增强了全局观念。于是，各生产队认真订种植计划，决心为革命多种甘蔗、种好甘蔗。

在抓主要倾向的同时，他们还注意可能出现的另一种倾向。当甘蔗生产发展起来以后，产量高，收入大，有的人便主张多种甘蔗，少种或不种粮食。大队党支部又抓紧进行教育，纠正了这种错误倾向。四年来，他们年年完成了国家下达给这个队的粮食、甘蔗种植计划。

依靠群众解决粮、蔗生产中的矛盾

甘蔗种植面积要扩大，粮、蔗争地的矛盾如何解决？有的人认为“针无两头利”，要发展甘蔗，就要减

上海民兵在毛主席的革命路线指引下，广泛地开展了向南京路上好八连学习的活动，思想面貌发生了很大的变化，在各项工作中发挥了积极作用。

粉碎糖弹

上海，解放前曾是资产阶级的十里洋场，也是工人阶级进行革命斗争的英雄战场。解放后，在这个繁华的城市里，腐蚀与反腐蚀的斗争激烈地进行着。作为无产阶级专政工具的上海民兵，在反资产阶级腐蚀的斗争中坚决表示：“以好八连为榜样，糖弹面前不动弹！”南市区副食品公司豆制品厂民兵战士黄小川同志，牢记党在社会主义历史阶段的基本路线，积极参加阶级斗争。一天，住他家隔壁的一个反革命分子趁他夫妇都去上班的机会，给他家送来了糖、爆米花、山芋干……假惺惺地对他的女儿说：“你爸爸待我很好，我感谢不尽，这些都是土特产，送给你们尝尝味道。”黄小川回家后对孩子说：“这是黄鼠狼给鸡拜年——不安好心呀！”他提上东西，来到邻居家。那个家伙一看黄小川来头不对，连忙笑嘻嘻地说：“这是我的一点心意呀！”“心意？我知道你是什么心意。”老黄愤怒地说：“你想用这些东西让我们下水，办不到！”这个反革命的家伙理亏心虚，不得不低下了头。

“在反腐蚀的斗争中，我们不能做防守的盾，而要当进攻的矛。”这是上海民兵战士在阶级斗争实践中得出的一点体会。上海红色线厂的漂染车间有个青年工人，刚进厂时生活简朴，但由于放松了思想改造，在资产阶级思想腐蚀影响下，开始讲吃讲穿，后来竟追求资产阶级的生活方式去了。基干民兵姚志刚看在眼里，急在心里。他想：“绝不能让一个战友成为资产阶级的俘虏！”于是，姚志刚把铺盖搬到厂里，每天晚上和那个青年一起学习，一起谈心，并给他讲述钢铁炮弹撞不垮，糖衣炮弹打不倒的好八连英雄事迹。

“轰隆、轰隆”的地雷爆炸声，响彻太行山麓、漳河两岸。每当人们听到这老战场上的新雷声，不由得想起民兵战斗英雄、“地雷大王”王来法不忘老传统，精心育新雷的事迹。

王来法是山西省武乡县李峪村六十多岁的老民兵。抗日战争时期，他巧摆地雷阵，截断轴路，摧毁伪行政区，于一九四四年，出席了太行区首届群英会，荣获了“地雷大王”的称号。解放后，他不忘革命传统，更加热爱民兵工作，经常给民兵忆传统，讲战法，宣传毛主席的人民战争思想。在老英雄王来法的帮助下，今日的李峪大队，传统战法开新花，一代新人在茁壮成长。青年爆炸手暴国英就是突出的一个。

暴国英是一个二十岁上下的青年民兵，从小喜爱玩刀弄枪，见了黑亮亮的步枪，他总要摸一摸，爱不释手。可是，对地雷这玩意儿，他从不沾手。一次，李峪大队的全体民兵集合在村东的关道坡上，听老民兵王来法讲抗日时期用地雷炸毁鬼子汽车的战例，暴国英不耐烦地说：“现在有了原子弹，何必还要玩弄这些铁鸡蛋？”国英的话当即受到批评。他一时想不通，气冲冲地回了家。

王来法说，战争年代，我们用土枪土炮土雷，打败了洋枪洋炮洋鬼子。现在有些民兵却看不起这地雷，是忘记了老传统，丢掉了传家宝的表现。问题虽然出在青年民兵身上，责任却在我们老一辈民兵身上。我们不仅要使枪杆子交给青年民兵，更要把毛主席的人民战争思想传给他们。当天晚上，王来法就去国英家。一进门，只见国英暴暴暴小正靠在炕沿边，一个劲地抽烟。看见王来法进来，忙说：“老伙计，我正要去找你哩！快来教育教育咱国英吧！”来法说：“今天的事我全知道，教育新一代的民兵是我们民兵的责任啊！”暴暴暴和王来法是革命战争年代同生共患难的老战友。他俩商量了一阵，把国英叫过来，开始了家庭传统教育课。灯下他们共同学习方法主席的有关教导，认为民兵的重要战斗方法是地雷战，地雷运动应该使之普及于一切乡村中。接着，暴暴暴小就给国英讲起了抗日时期李峪民兵用地雷消灭敌人的故事。

那是一九四三年五月的一天，盘踞在段村的两千多个日本鬼子出发“扫荡”。这时，王来法带了十六个民兵，背着地雷来到村西的桥房圪瘩，把三颗地雷埋成三角形，作好伪装后，就隐藏在十八亩坟坎上望了。过了两顿饭工夫，

拒腐蚀 永不沾

——记上海民兵学习南京路上好八连的事迹

揭露了阶级敌人利用讲故事，说笑话，介绍对象等方式，向青年散布资产阶级毒素，腐蚀人们革命意志的罪行，使那个青年擦亮了眼睛，提高了认识。从此，他积极地向资产阶级思想作斗争，生活上注意艰苦朴素了。

顶住“香风”

“好八连穿草鞋，把香风毒脚踩，我们民兵战士学传统，也要坚决这样干！”这是十年前，上海服装二十四厂民兵连和好八连欢聚一堂传经送宝时的誓言。现在怎样了呢？老民兵退伍，青年民兵入伍，指导员已经调换六次了。情况变，条件变，人员变，然而有一样不变——民兵们学习好八连“拒腐蚀，永不沾”的好思想不变。这个厂是专门加工服装的，走进车间，五颜六色的花布，各式各样的时装，令人眼花缭乱。民兵战士们说：“好八连把繁华喧闹的南京路作为灾兴无的前哨，我们民兵也要把车间作为反腐蚀斗争的战场”。

一天，缝纫组有个女青年，买了块花布，要裁剪组的民兵战士王师傅帮她裁剪一件小包袖衫。老王师傅一听，觉得这种式样不好，心里火辣辣的。下班后，老王拿着布来找这个女青年。她高高兴兴地打开包一看，花布没有剪裁，大失所望。女青年面表情绪的变化，使老王意识到这个女青年对毛主席关于提倡艰苦奋斗的教导理解不深。自己是个老工人，不仅要以身作则，而且要帮助新工人提高认识，使她们树立艰苦奋斗的好作风。老王就向她介绍了十年来全厂职工和民兵坚持学习好八连，顶香风，战毒雾，打退资产阶级糖衣炮弹进攻的情况，并语重心长地说：“无产阶级对衣着的要求是朴素、大方、自然。资产阶级则是以奇装异服为漂亮、美丽。如果我们对这个发生兴趣，追求这些，就会中资产阶级糖衣炮弹的毒害，发展下去是非常危险的！”王师傅的一席话，使那个女青年深受教育，她感谢王师傅给她补上了一堂生动的阶级教育课。

上海广大民兵在斗争实践中深刻认识到，只有平时保持和发扬艰苦奋斗的作风，才能在资产阶级糖衣炮弹面前打胜仗。黄浦区糖糕公司民兵营副营长郑国祥同志，原来是好八连的班长。一九六五年退伍后，被分配到南京路上崭新食品商店工作。在新的工作岗位上，他重温了毛主席关于“务必使同志们继续地保持艰苦奋斗的作风”的教导，感到，现在南京路虽是一派欣欣向荣的景象，但是，资产阶级“香风毒雾”还经常向我们袭来。在南京路上站柜台，仍然要和在南京路上站岗一样，提高警惕，防止资产阶级糖衣炮弹的侵袭。一次，郑国祥的爱人从农村来上海探亲，看到他盖的仍旧是部队里发的已经洗白了的被子，穿的依旧是部队里发的补丁摞补丁的军装和袜子，便劝他买几件衣服，添置床被子。郑国祥说：“艰苦奋斗是我们无产阶级政治本色！一个国家生活上要求高了，思想就会慢慢地蜕化变质。这些东西虽然旧了，但

团结战斗在三江口上

——记滇、黔、桂边界的各民族民兵

推开韦发珍。不料他的右臂却被老虎咬住。韦发珍连忙举起枪托，照着虎腰猛踢过去，老虎嗷的一声，翻身滚入沟中，暴跳着大声咆哮，还想窜过来吃人。这时，民兵们纷纷赶到，对准老虎连发数枪，才把这只三百零六斤的老虎打死。

三江口民兵，不仅对自然界的害人虫毫不放松；对社会上的害人虫，更是百倍警惕。

一个隆冬的傍晚，贵州密秧田生产队的民兵，发现了一个行迹可疑的陌生人。信号一发出，各村寨的广播喇叭发出了紧急的号令。霎时，三江口布下了天罗地网。云南高寨的民兵埋伏在后山，广西平寨的民兵卡住了江面渡口，贵州密秧田的民兵则沿着江边小道追寻，追上了陌生人，原来这是个外地逃来的坏分子。

三江口各族人民，既是保卫边寨的战斗队，又是建设山区的突击队。他们在共同的战斗中，团结协作，互相支援，结下了深厚的情谊。

一九六九年，三江口各族民兵联合起来，斩断多衣河，建成了两座水电站，使三江口上的村村寨寨用上了电灯，安上了广播喇叭，用上了机器。一九七一年插早稻的时候，云南高寨布依族民兵和道贵州密秧田生产队劳动力比较少，插秧进度慢，怕他们误过季节，便组成突击队前往支援。云南高寨布依族住在山顶上，交纳公粮都得肩挑马驮，耽误生产。广西平寨生产队社员民兵，立即驾着两只大木船开过江去，帮助他们把公粮运到三十里外的国家粮库，又把国家支援他们的化肥给运回来。

在共同的斗争中，三江口各族民兵的革命情谊越来越深。他们胸怀革命全局，不分彼此，只要有利于革命团结，有利于建设社会主义事业，大家全力以赴。有一年八月间，三江口地区连续下了一个多星期的暴雨，南盘江水位上涨了百年罕见的洪水。位于江边的广西八大河粮站快要被洪水淹了，广西平寨的民兵卡住了江面渡口，贵州密秧田的民兵则沿着江边小道追寻，追上了陌生人，原来这是个外地逃来的坏分子。

三江口各族人民，既是保卫边寨的战斗队，又是建设山区的突击队。他们在共同的战斗中，团结协作，互相支援，结下了深厚的情谊。

这时，王杰、刘英俊的英雄形象闪现在他的眼前，他想：亲人解放军是我们的工农子弟兵，他们出了事情，我们不能看着不管。刘树生急忙脱下自己的衣服，包扎在战士的头上，又嘴对嘴地进行人工呼吸。经过抢救，血止住了，亲人苏醒过来了。刘树生又把他背到医院。在医护人员的治疗下，负伤战士呼吸顺畅了，渐渐恢复了正常。刘树生又找来一辆客运三轮车，把他送到部队。

不久，通讯兵某部指战员们来汾庄民兵连，感谢刘树生抢救人民子弟兵，并表示要遵照毛主席关于“解放军是全国人民”的教导，虚心地向民兵们学习，掌握手中枪，为保卫社会主义江山贡献力量。

是，补补洗洗还可以用。看到这些东西，就使我想起连队的光荣传统，增添‘拒腐蚀，永不沾’的斗志……。”他说服了爱人，现在依然穿着旧军装，盖着旧棉被。

一尘不染

“好八连身居闹市，一尘不染；我们要身居苗圃，不拿一草一花”。上海龙华苗圃的民兵战士是这样说的，也是这样做的。龙华苗圃里各种时令花卉，应有尽有。可是，民兵战士都自觉关“后门”，从不私拿。即使要买树苗花秧回去绿化环境，也按手续到有关部门按市价计算。圃内的橘子、生梨、枣子……累累果实压弯树枝，没有一个民兵伸手去摘一只尝尝口味。哪怕是熟透了掉在地上，大家都自觉地拣起来送给有关部门。一次，民兵在苗圃的池塘里捕捉到了五千多斤鱼，有人主张内部销售一些。党支部意识到这是生活上闹特殊的一种表现。就引导大家以这些鱼该不该内部处理为题展开讨论，许多民兵战士说：“好八连战士把开荒地种出来的蔬菜都供给市场，处处从人民利益出发；我们向好八连学习，就不能只想到自己多吃点肉，应该支援国家市场”。于是，大家愉快地把鱼全部送交水产公司。

十年来，上海民兵还注意从一点一滴的小事做起，增强“一尘不染”的免疫力。上海铁路分局车辆段一个民兵战士，工作手破了又补，补了再用，一直舍不得用新的。原来他打算把节省下来的手套拆掉织衣服。但他想起好八连战士勤俭节约为人民，艰苦奋斗革命的事迹，便主动把节省下来的手套交公。有人问他：“这是你节省下来的手套，为什么还交公呢？”他回答说：“节约是一件好事，但是，如果把国家发的劳动防护用品节约下来供自己私用，这就是损公肥私。”这句话反映了上海民兵的思想风格。

本报通讯员

学习机会，便集合了民兵来到河边参观。

广西八大河大队壮族民兵政治学习搞得很好。去年，他们结合批修整风运动，开办了文化夜校。云南八大河民兵连长田永贵带了几个民兵干部划着小船去学习，还请韦发光和夜校辅导员介绍办校经验。田永贵回去以后，带领民兵也夜校办了起来。就这样，政治夜校的红花开了南盘江两岸的山寨。

三江口各族人民团结战斗的故事在滇、黔、桂边界的各族人民群众中广泛传颂着。他们满怀激情地唱道：隔山隔水不隔亲，各族人民一家亲；三江口上好儿郎，携手并肩保边疆！

本报通讯员

飒爽英姿



广西朔阳县朔阳镇公社水上大队的女民兵在南夜进行侦察训练。 本报通讯员摄



广西涠洲岛上的女民兵在演习紧急出海。 新华社记者摄

奋不顾身救亲人

今年五月的一天，天刚蒙蒙亮，北京丰台区黄土岗公社汾庄民兵连长刘树生带领民兵连，已经来到田间浇瓜地。当他们干得起劲的时候，忽然听到远处传来“咔嚓”一声，刘树生顺着响声看去，只见电线杆连同在上面操作的解放军战士倒了下去。他放下手里的活，急忙往受伤的战士奔去。跑到跟前一看，战士的头部出血，一根电线落在战士身上。时间就是生命。刘树生不顾自己的安危，一个箭步窜过去，用手甩开搭在战士身上的电线。电源切断了，可是，触电的解放军战士脸色苍白，昏迷不醒，脸上不住地流着鲜血，生命处在危险中，必须立即抢救。但是，在这偏僻的田野里，要医生没医生，要药没药啊！怎么办呢？

本报通讯员

罗马尼亚军事代表团到京 国防部设宴热烈欢迎

叶剑英李德生肖劲光出席宴会并会见代表团全体成员

李德生和扬·格奥尔基在充满团结友好气氛的宴会上讲话

新华社一九七三年六月二十日讯 由罗马尼亚国防部第一副部长兼总参谋长扬·格奥尔基上将率领的罗马尼亚军事代表团，应我国国防部邀请前来进行友好访问，今天下午乘飞机到达北京。

首都机场上传播着罗马尼亚国旗和中国国旗。中国人民解放军总政治部主任李德生，国防部副部长肖劲光，中国人民解放军副总参谋长彭昭辉、总政治部副主任田维新、总后勤部副部长张贤约、海军副司令员刘道生、空军副司令员曹里怀，有关方面负责人阳震、高体乾、陈祥、潘永堤、甘迈、王明修、向前等，前往机场热烈欢迎。

罗马尼亚驻中国大使馆临时代办格夫列希、商务参赞廖宁、武官什贝什迪安努上校等也到机场迎接。

新华社一九七三年六月二十日讯 中华人民共和国国防部今天晚上举行宴会，热烈欢迎由罗马尼亚国防部第一副部长兼总参谋长扬·格奥尔基上将率领的罗马尼亚军事代表团。

罗马尼亚驻中国大使馆临时代办格夫列希、商务参赞廖宁、武官什贝什迪安努上校等应邀出席宴会。

中共中央军委副主席叶剑英，中国人民解放军总政治部主任李德生，国

防部副部长肖劲光，出席了宴会，并在宴会前会见了代表团全体成员，同他们进行了亲切友好的谈话。

在充满中罗两国人民和军队之间团结友好气氛的宴会上，李德生同志首先讲话。他说，罗马尼亚军队在罗马尼亚共产党的领导下，继承和发扬革命斗争传统，与人民一起，同帝国主义的干涉、控制和侵略威胁进行了坚持不懈的斗争，为捍卫民族独立和国家主权作出了巨大贡献。近几年来，罗马尼亚军队热烈响应齐奥塞斯库同志的号召，不断加强政治思想工作，加强战斗训练，大大提高了全体官兵的政治觉悟和军事训练水平。罗马尼亚人民军训

贯彻党的全民防御思想，采取了确保国家独立、主权和领土完整的一系列新措施，随时准备用人民战争抗击帝国主义的武装入侵。罗马尼亚军队正在独立自主的建设道路上阔步前进，已经并正在取得许多显著的成就。他说，中国人民和中国人民解放军在建设祖国和保卫祖国的事业中所取得的每一个胜利而感到欢欣鼓舞；对你们的革命精神表示钦佩。

李德生同志说，我们之间的友谊是在长期的革命斗争中结成的，是在马克思列宁主义和无产阶级国际主义基础之上的。近几年来，经过我们双方的共同努力，中罗两国各方面的合作关系不断扩大，友好往来日益增多。我们两国军队的友好关系也取得了可喜的发展。扬·格奥尔基同志这次率代表团来我国访问，是我们两军友谊不断发展的又一生动体现。他预祝代表团访问圆满成功。

扬·格奥尔基同志接着讲话。他转达了罗马尼亚人民和军队对中国人民和中国人民解放军的热情友好的问候。他说，我们两国人民和军队之间紧密的团结关系是建立在共同的社会制度和马克思列宁主义学说基础上的。

扬·格奥尔基同志说，我们对中国人民在毛泽东同志为首的中国共产党领导下，在发展工业、农业、科学技术和提高自己的生活福利方面所取得的卓越成就，感到由衷的高兴。

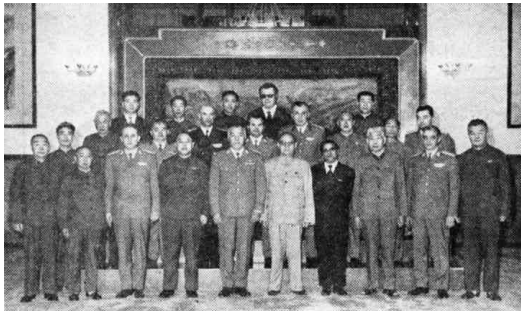
他指出，罗马尼亚社会主义共和国坚定地尊重民族独立和主权、完全平等、不干涉内政和互利、放弃武力或以武力相威胁、放弃对别国进行任何形式的恫吓和武力的压力的原则作她的国际关系的基础。这些原则已在国际上获得越来越广泛的承认。

扬·格奥尔基同志说，罗马尼亚人民、我们武装部队的全体指战员祝愿中国人民和军队在社会主义建设各条战线上，在加强你们国家的国防力量方面，取得新的成绩和更大的胜利。他表示相信，中罗两国军队之间的友好关系将继续得到加强。

出席宴会作陪的还有：中国人民解放军副总参谋长彭昭辉、总政治部副主任田维新、总后勤部副部长张贤约、海军副司令员刘道生、空军副司令员曹里怀，有关方面负责人阳震、高体乾、陈祥、潘永堤、王迪康、甘迈、王明修、向前等。

图为演出结束后，江青、姚文元、吴德和郑光淳、金照俊、田胜准、崔相根、玄峻极等走上舞台，同演员合影。

新华社记者摄



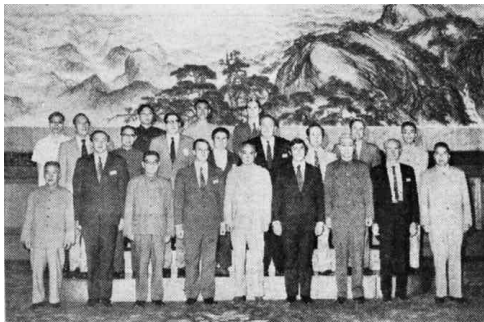
叶剑英、李德生、肖劲光会见罗马尼亚军事代表团时合影。新华社记者摄

李先念会见澳议会代表团

新华社一九七三年六月二十日讯 李先念副总理今天晚上会见了澳大利亚众议员、邮政部长莱昂内尔·鲍恩和由他率领的澳大利亚议会代表团全体成员，同他们进行了友好的谈话。

澳大利亚驻中国大使费思荣参加了会见。

会见时在座的有：人大常委会委员贝时璋、武新宇，人大常委会副秘书长连贯，邮电部负责人朱春和，以及吴凡吾、孙亚明、胡传忠等。



图为会见时合影。新华社记者摄

廖承志宴请日本大阪、京都、神户三市市长

廖承志会见日本富山县地方议员访华团

新华社一九七三年六月二十日讯 中日友协会长廖承志今晚举行宴会，欢迎日本大阪市长大岛靖、京都市长船桥求己、神户市长宫崎辰雄等一行。

出席宴会作陪的有：中日友协副会长张香山、日本革命委员会副主任王磊，有关方面负责人孙平化、王晓云、吴曙东、经营椿等。

日本驻中国大使馆公使林祐一、日本中备忘录贸易办事处驻日本联络处首席代表安田佳三，应邀出席了宴会。

廖承志会长在宴会上讲话，对中日友协访日代表团在日本关西地区访问时受到大阪府知事、兵库

县知事和大阪、京都、神户三市市长及各界朋友的盛情款待表示衷心感谢。他说，中日两国邦交正常化的实现，为两国建立睦邻友好关系、广泛开展中日友好运动开辟了广阔的前景。他祝中日两国友好关系不断发展，两国人民世代友好下去。

宫崎辰雄市长在宴会上讲话的时候，转达了大阪、京都、神户三市人民对中国人民的友谊，并表示要把中国人民对日本关西地区人民的好感情带给日本人民。他希望日中友谊要子孙万代传下去。

宴会以前，宾主进行了亲切的会见。

大阪、京都、神户三

市市长等日本朋友是前来我国进行友好访问，于昨天到达北京的。

新华社一九七三年六月二十日讯 中日友协会长廖承志今天下午会见了以高平公友为团长，浅地央、道洲庄太郎为副团长，石桥博为秘书长的日本富山县地方议员友好访华团全体成员，同他们进行了友好的谈话。

参加会见的有关方面负责人有孔筱、吕鹏飞、金苏城等。

访华团于六月三日来我国后，曾在广州、上海、无锡、南京和天津参观，于六月十六日到达北京。访华团即将离京去广州，然后回国。

谷牧会见朝鲜建筑家代表团

新华社一九七三年六月二十日讯 国家建委主任谷牧今天上午会见了以朝鲜建筑家同盟中央委员会秘书长李长柱为团长，朝鲜建筑家同盟中央委员会常委李成勋为副团长的朝鲜建筑家代表团全体成员。宾主进行了亲切友好的谈话。

参加会见的有：国家建委负责人、中国建筑学会理事李长柱，以及马克勤、袁镜身、何广乾等。

周发言会见并宴请美国医学代表团

新华社一九七三年六月二十日讯 中华医学会负责人周发言今晚会见并宴请了以霍格内斯为团长、麦克德马特为副团长的美国医学代表团全体成员，同他们进行了友好的谈话。

我有关方面负责人和首都医务界代表郭兴国、傅一诚、黄家驷、鲁之俊、张再、吴蔚然、王青海等参加了会见和宴会。

顾文华夏宴请南斯拉夫客人

新华社一九七三年六月二十日讯 中央广播事业局副局长顾文华夏今晚举行宴会，欢迎南斯拉夫贝尔格莱德广播电视台副总经理亚历山大·维多洛维奇一行。南斯拉夫客人是应邀来我国进行友好访问，于十九日乘飞机到达北京的。

南斯拉夫驻华大使奥列什查宁离任回国

新华社一九七三年六月二十日讯 南斯拉夫社会主义联邦共和国驻中国大使奥列什查宁，今日离任回国。

肖鹏会见加农业科学家代表团

新华社一九七三年六月二十日讯 农林部副部长肖鹏今天上午会见了以摩利逊为团长的加拿大农业科学家代表团，同他们进行了友好的谈话。中国农林科学院负责人苏格曼以及有关方面负责人孟昭宇、任志等参加了会见。加拿大驻中国大使馆参赞考辟松会见时也在座。

加拿大农业科学家代表团一行三人，是应中国农林科学院邀请，于六月十日来我国访问的。今天晚上，摩利逊团长为代表团访华举行了告别宴会。苏格曼、孟昭宇、任志等应邀出席。加拿大驻中国大使约翰，大使馆参赞考辟松、郭保生也出席了宴会。

代表团在北京市、吉林省参观访问了人民公社和科学研究单位，并游览了名胜古迹。

代表团将于二十一日离开北京，前往河北、陕西、上海、广州等地参观访问，然后回国。

哥白尼诞生五百周年图片展览在北京开幕

新华社一九七三年六月二十日讯 由波兰友好协会、对外友协和中国天文馆联合举办的纪念波兰天文学家哥白尼诞生五百周年图片展览，今天下午在北京开幕。

哥白尼创建的天文学

新华社一九七三年六月二十日讯 朝鲜平壤万寿台艺术团团长郑光淳，第一副团长金照俊，副团长田胜准、崔相根，和艺术团的其他同志，今天晚上应邀观看了中国京剧团试验演出的革命现代京剧《平原作战》。

朝鲜驻中国大使玄峻极和夫人，以及大使馆外交官员，也应邀观看了演出。

同朝鲜同志一起观看演出的有中共中央政治局委员江青、姚文元，国务院文化组组长吴德，文化组成员于会泳、浩亮，对外友协副会长杨骥、林林等。

当江青、姚文元、吴德等同志同郑光淳、金照俊、田胜准、崔相根同志，艺术团主要演员和玄峻极大使等一起走进剧场时，全场起立，响起经久不息的掌声。

演出中场内不时响起热烈的掌声。演出结束后，江青、姚文元、吴德同志同艺术团负责人郑光淳、金照俊、田胜准、崔相根以及玄峻极大使等一起走上舞台，同演员们热烈握手。朝鲜平壤万寿台艺术团向演员们赠送了花篮和礼品，祝贺他们演出成功。这时，全场掌声雷动，台上台下高呼：“毛主席万岁！”“金日成主席万岁！”

演出前和演出休息时，江青、姚文元、吴德等同志会见了艺术团负责人、乐队指挥和主要演员，同他们进行了十分亲切的谈话。

新华社一九七三年六月二十日讯 朝鲜平壤万寿台艺术团的艺术家今天和中国文艺工作者一起游览了颐和园，并在那里举行联欢活动，度过了欢乐愉快的一天。

在景色如画的颐和园里，艺术团团长郑光淳，第一副团长金照俊，副团长田胜准、崔相根以及艺术团的全体朝鲜同志，受到了国务院文化组负责人于会泳、浩亮，对外友协副会长林林、副秘书长刘西林和中国文艺工作者的热烈欢迎。朝鲜驻中国大使馆参赞刘成进，也参加了游园联欢活动。

陪同朝鲜艺术家游览颐和园的我国文艺工作者中间，有许多人曾到过朝鲜访问演出，同平壤万寿台艺术团的艺术家结下了深厚的友情。今天战友们相聚在一起，分外高兴。他们手挽着手一边游览，一边亲切交谈。中国文艺工作者谈起了他们在朝鲜度过的愉快日子，特别是见到朝鲜人民的伟大领袖金日成主席这一难忘的时刻。他们赞扬朝鲜战友这次给中国人民带来了富有艺术感染力和深刻教育意义的大型革命歌剧《卖花姑娘》，并且表示虚心向朝鲜同志学习。朝鲜艺术家非常高兴地谈到他们这次来中国访问演出受到了中国人民的热情接待和最近中国党政领导同志观看了他们的演出。他们说，这体现了中国人民的伟大领袖毛主席对我们的关怀。中朝两国文艺工作者边走边谈，观赏了颐和园的夏日景色，游览了殿堂楼阁。

随后，中朝两国战友泛舟游湖。昆明湖上笑语四起，歌声飞扬。乘船在昆明湖游览的游客和正在湖里游泳的群众不断向朝鲜同志招手致意。

中午，国务院文化组组长石少华，对外友协副会长杨骥等同中朝两国文艺工作者一起在颐和园共进午餐。席间，石少华同志和郑光淳同志先后祝酒，共祝中朝两国人民之间的伟大友谊和战斗团结万古长青。

午餐后，中朝两国文艺战士举行了联欢。在联欢会上，朝鲜艺术家演唱了《万岁！毛主席》等中国歌曲，受到中国同志的热烈欢迎。当中国文艺工作者演唱朝鲜歌曲《在领袖的怀抱里》和《卖花姑娘》中的插曲时，朝鲜同志热情地鼓掌。中国文艺工作者还为朝鲜战友表演了杂技、魔术、民乐独奏等节目。整个游园和联欢活动，充满了极其热烈友好的气氛。



布隆迪客人离京回国

据新华社一九七三年六月十九日讯 由布隆迪鲁瓦加索尔革命青年组织第一总书记卡伦佐·加帕尔率领的布隆迪鲁瓦加索尔革命青年组织代表团，今天乘飞机离开北京回国。

中联部有关方面负责人贾学谦、朱善卿到机场送行。布隆迪共和国驻中国大使馆的外交官员也到机场送行。代表团在中国期间，还到林县、南京、上海、苏州等地参观访问，同我国青年进行了广泛的接触和会晤，进一步增强了中布两国青年之间的友谊。十七日，中联部负责人张香山会见了代表团全体成员，同他们进行了亲切友好的谈话。布隆迪共和国驻中国大使阿尔贝·希布拉于二十一日晚为代表团访问中国举行宴会。中联部负责人张香山等应邀出席。

有训，对外友协副会长杨骥，以及有关方面负责人和科学工作者郁文、张钰哲、程茂华、戴文赛、肖光、甲白介夫、卢树元等，参观了图片展览。波兰驻中国大使斯塔霍维娅克也参观了图片展览。

新华社记者摄

发展中国家代表在联合国环境规划理事会会议上强调

反对帝国主义霸权主义 自力更生解决环境问题

我代表指出在采取保护和改善环境的国际行动时必须尊重各国主权

新华社日内瓦一九七三年六月十九日电 联合国环境规划理事会第一届会议六月十八日结束了一般性辩论。一些发展中国家的代表在发言中指出，帝国主义、新老殖民主义、大国霸权主义是使发展中国家的环境遭到破坏的主要原因。他们强调要自力更生地解决环境问题。

这届环境规划理事会会议是六月十二日在日内瓦开幕的，五十八个理事国的代表以及一些国际组织的代表和观察员出席了会议。

巴基斯坦代表在发言中说，发展中国家的环境遭到破坏，是殖民主义剥削造成的。加纳代表指出，环境问题是有一些工业化

国家的经济发展进程所引起的。加蓬代表说，一些高度工业化国家造成了全球性的污染，而它们自己则获得了巨额的利润。叙利亚代表说，发达国家应当赔偿由于它们开发其它国家的资源而造成的损失。

许多代表还表示，在解决环境问题时，应当尊重各国的主权。一些代表指出，虽然经济、技术发展也是需要的，但是发展中国家应当充分利用自己的资源，自力更生地解决环境问题。不应当因为保护环境问题而影响或延缓发展中国家的经济发展。

许多代表在发言中非常重视海洋污染问题。利比亚代表指出，应该立即停止主要军事国家对地中海的污染。突尼斯代表表示，希望地中海成为一个和平的海洋，不受污染的海洋。瑞典、挪威、冰岛等国的代表都强调要保护波罗的海、北海和北冰洋的环境。一些非洲国家的代表要求理事会注意当前非洲严重的旱情。一些阿拉伯国家的代表则要求会议注意中东的形势以及由于以色列的侵略而引起的巴勒斯坦人民所面临的环境问题。

采取保护和改善环境的国际行动的时候，必须尊重各国的权利，不能强加于人，不能越俎代庖，不能侵犯任何一国主权、干涉任何一国内政、损害任何一国利益。

季李龙说：“由于各国自然条件、经济发展水平、社会制度以及在国际政治经济关系中各自的处境不同，各国面临的环境问题是不一样的。在有些工业发达的国家，由于排放大量有害物质，严重污染本国甚至邻国的环境，使广大人民的生命财产受到威胁和损害。这些国家的政府应该采取切实有效的治理措施，防止污染进一步扩大和恶化。发展中国家面临的环境问题，主要是发展不足所造成的。”

季李龙在谈到中国政

府在解决工业污染物对环境污染的经验时指出：“只要政府是关心人民利益的，并且注意全面规划，开展综合利用，既发展工业，又注意对环境的保护和改善，在工业发展的同时采取适当的预防和治理措施，就不但可以消除或者大大减轻可能造成的污染危害，而且可以化害为利。”季李龙表示希望环境理事会在它的一切活动中能够贯彻国际不分大小、一律平等的精神，真正反映世界人民的正义要求，面向占世界人口绝大多数的发展中国家，防止大国霸权主义的操纵和垄断，为维护各国的民族独立和国家主权，为保护和改善人类环境，为促进人类的进步事业，作出应有的贡献。

就日本接连发生殴打旅日朝鲜学生的暴行

朝鲜外交部发言人发表声明

新华社平壤一九七三年六月十九日电 据朝鲜中央通讯社报道，朝鲜民主主义人民共和国外交部发言人六月十七日就日本最近接连发生殴打旅日朝鲜学生的暴行事件发表声明，声明说，日本反动派唆使的这种暴行“是对旅

日朝鲜公民的不能容忍的挑战，是对国际法和人权的粗暴践踏。”

声明说：“据日本当局发表的数字统计，仅从一九七一年——一九七二年，对旅日朝鲜学生的暴行事件就达二百六十八起，今年以来，已达五十

六起之多。”

声明说：“保障旅日朝鲜公民和青年学生的权利与民主权利是日本政府不可推卸的法律上和道义上的职责。”声明要求日本当局严惩犯罪分子，立即采取措施，避免发生类似事件。

联合国纳米比亚理事会上主席访问非洲四国

新华社金沙萨一九七三年六月十九日电 联合国纳米比亚理事会主席和成员结束了对坦桑尼亚、博茨瓦纳、赞比亚和扎伊尔四个非洲国家进行的将近两周的访问，六月十八日晚离开金沙萨。

在金沙萨进行四天访问期间，联合国纳米比亚理事会同扎伊尔政府就纳

比亚问题和对纳米比亚人的援助问题进行了磋商，并于六月十八日签署了一项关于给纳米比亚人颁发旅行和身份证问题的协议。

六月十八日上午，蒙博托总统接见了联合国纳米比亚理事会主席保尔·卢萨卡等。

中泰乒乓球运动员举行首次友谊比赛

新华社曼谷一九七三年六月二十日电 中国乒乓球代表团的运动员同泰国乒乓球队六月十九日晚在曼谷吉滴卡宗体育馆举行首次友谊比赛。

比赛厅里悬挂一个横幅，上面写着“欢迎中华人民共和国乒乓球代表团到泰国进行友好访问”。当中、泰两国运动员并肩进入比赛厅时，挤满体育馆的一万多名观众热烈鼓掌欢迎。两国运动员交换队旗和纪念品，并相互热烈握手。这时，观众中爆发出热烈的长时间的掌声和欢呼声。

泰国教育部副部长汶汶·马丁，泰国乒乓球协会主席普·宏社提将军和乒乓球协会副主席阿努出席并观看了比赛。

中、泰两国运动员进行了九场比赛，其中五场男子单打和四场女子单打。中国乒乓球代表团运动员以六比三获胜。

在比赛过程中，观众不断鼓掌和欢呼。比赛结束后，有上千人等在体育馆门口，向离开中国运动员挥手致意，表示欢迎。

我友好参观团离罗马尼亚回国

新华社布加勒斯特一九七三年六月十八日电 由团长钱永清率领的中国友好参观团结束了对罗马尼亚的参观访问，于六月十七日乘飞机离开布加勒斯特回国。

到机场送行的有罗马尼亚旅游部副部长杨·弗洛雷斯库等以及中国驻罗马尼亚大使馆临时代办陈济新。

中国友好参观团在罗马尼亚期间，参观访问了布加勒斯特市以及布拉索夫等九个县的工厂企业、农业生产合作社、国营农业企业、高等院校等，所

到之处都受到热情欢迎和友好接待。

六月十五日，罗马尼亚共产党中央执委、常委、部长会议副主席维·特罗芬和罗马尼亚旅游部部长杨·科斯马曾分别接见了中国友好参观团全体成员，旅游部副部长杨·弗洛雷斯库设宴招待中国友好参观团。中国驻罗马尼亚大使馆临时代办陈济新应邀出席上述活动。

六月十六日，中国驻罗马尼亚大使馆临时代办陈济新为两国友好参观团访问罗马尼亚举行了宴会。

中国缅甸羽毛球队举行首次友谊赛

新华社仰光一九七三年六月二十日电 中国羽毛球队六月十九日晚在仰光昂山体育馆同缅甸羽毛球队举行首次友谊赛，受到三千多名观众的热烈欢迎。

比赛前举行了欢迎仪式。出席欢迎仪式并观看比赛的有：缅甸体育局局长吴关泰，副局长吴森丁、吴丹温和缅甸羽毛球协会主席吴钦钦等。中国驻缅甸大使馆临时代办杨翰如出席并观看了比赛。体育馆内悬挂着写有“缅甸友好万岁”的红色横幅。当两国运动员在乐曲声中携手进入比赛场时，体育馆内爆发出雷鸣般的掌声。中缅两国羽毛球

球队交换了队旗，并合影留念。中缅两国运动员举行了六场比赛，其中一场女子单打、两场男子单打、一场女子双打和两场男子双打。中国队以四比二获胜。比赛自始至终洋溢着热烈友好的气氛。

十九日上午，中国羽毛球队领队杨玉华、副领队杨明荣和全场比赛时代办一访问了缅甸体育运动局长吴关泰。

十八日，中国驻缅甸大使馆临时代办杨翰如曾

经为中国羽毛球队访问缅甸举行了宴会。

我国旅行社参观团离日本回国

新华社东京一九七三年六月十九日电 以张南为团长、赵志远、鲁曼为副团长的中国旅行社访日友好参观团一行十六人，结束了在日本各地为期二十六天的参观访问活动，六月十八日离开东京回国。

日中友好协会（正统）总理事长宫崎惠民、副理事长三好一以及日本各界友好人士宿谷荣一、皆川都夫、朝田静夫、杉本重藏、嵯崎富男、长谷川敏三等到机场送行。

中国驻日本大使馆参赞李连庆，东京华侨总会副会长吴晋文等也到机场送行。

中国国际旅行社访日友好参观团在日本先后访问了东京、福岡、长崎、熊本、大分、别府、兵库、神户、大阪、京都、奈良、名古屋、札幌、千岁等城市和农村，受到日本官方和当地各界朋友的欢迎。

我广播小组和公路小组离赞比亚回国

据新华社卢萨卡一九七三年六月十八日电 中国广播小组和中国公路小组六月十八日下午乘飞机离开赞比亚首都卢萨卡回国。中国驻赞比亚大使李强曾六月十五日为首两个工程技术小组举行宴会。

出席宴会的有：赞比亚外交部国务部长坎卡萨，新闻、广播和旅游部国务部长波博·利塔纳，动力、运输和工程部国务部长姆瓦勒等高级官员。

罗马尼亚共产党中央委员会举行全会

齐奥塞斯库同志主持会议并发表重要讲话

制定关于更积极促进妇女在社会政治生活中作用的新措施

新华社布加勒斯特一九七三年六月二十日电 罗马尼亚共产党中央委员会六月十八日和十九日在罗马尼亚共产党总书记尼·齐奥塞斯库主持下，举行了全体会议。齐奥塞斯库同志在会上作了重要讲话。

全会讨论并批准了罗马尼亚共产党中央执行委员会关于发展和完善罗马尼亚教育事业的报告，制定了关于更积极促进妇女在整个社会政治生活中的作用以及改善她们的劳动和生活条件的新措施，批准了多瑙河—黑海航运系统和新海港基地建设工程，批准了关于上次中央全会制定的改进经济—社会活动的组织措施的执行结果的报告。全会决定进一步采取措施，以便进一步确立党在国家政治、经济和社会生活中的领导作用，提高群众的社会主义觉悟，广泛动员全体劳动人民高质量地提前实现本五年计划的任务。全会批准了关于干部政策的报告，还通过了其他一些决议。

全会决定把罗共中央执委的人数由二十一人增至二十三人。根据中央全会关于提高妇女在国家政治、经济、社会生活中的作用和把她们提拔到领导工作中的决定，中央委员会选举中央化学研究所所长埃·齐奥塞斯库和布加勒斯特市第二区委第一书记利·乔巴努为罗共中央执委；选举玛·菲利帕什和克鲁日县妇女委员会主席德·奥雷利娅为罗共中央候补执委。



布加勒斯特“八·二三”工厂女工爱卫队保持高度革命警惕，加强军事训练，保卫祖国。本报记者摄

黎巴嫩《东方—今日报》发表文章

谴责苏联把大批犹太人移居以色列

新华社贝鲁特一九七三年六月十六日电 黎巴嫩《东方—今日报》六月十六日发表文章说，苏联让苏联犹太人移居以色列“正在引起阿拉伯世界的强烈反应”，“几乎到处都开始发出谴责克里姆林宫‘两面派手法’的声音”。

文章在列举了近几年来苏联犹太人以向以色列移居的人数之后指出，苏联让苏联犹太人移居以色列是为了获得华盛

顿的贸易优惠。文章说，因为美国向苏联施加了压力，即“只有在犹太人能自由移居以色列的情况下，美国才会给予苏联以最惠国条款”。

文章援引一位阿拉伯外交官的话说：“以色列从美国得到武器，而从勃列日涅夫那里得到人员。”文章说：“这个阿拉伯外交官的话表达了苏联态度所激起的舆论的普遍愤慨。”

我政府代表团离开坦桑尼亚回国

新华社达累斯萨拉姆一九七三年六月十九日电 交通部副部长郭鲁为团长的中国政府代表团在结束了对坦桑尼亚的友好访问后，六月十九日上午离开这里回国。

坦桑尼亚交通和工程部长乔布·马莱塞拉、卢辛德，交通和工程副部长恩吉图等前往机场为代表团送行。中国驻坦桑尼亚大使馆参赞张俊华等也前往机场送行。

十八日，坦桑尼亚外交部长约翰·马莱塞拉设宴招待郭鲁副部长。

坦桑尼亚第二副总理兼总理卡瓦瓦和一些政府部长出席了宴会。中国驻坦

桑尼亚大使李耀文和中国政府代表团成员也应邀出席了宴会。

卡瓦瓦第二副总理和郭鲁副部长在宴会上先后祝词，热情赞扬中国同坦桑尼亚两国政府和人民之间的友谊与合作。

十八日晚上，李耀文大使为以郭鲁副部长为团长的中国政府代表团对坦桑尼亚进行友好访问举行了宴会。

坦桑尼亚国民议会议长亚当·萨皮·姆克瓦瓦，首席法官奥古斯丁·赛义迪，外交部长约翰·马莱塞拉等出席了宴会。宴会是在热烈友好的气氛中进行的。

中加体操运动员在渥太华联合表演

新华社渥太华一九七三年六月十八日电 中国和加拿大的体操运动员六月十七日晚在加拿大首都渥太华国家艺术中心的歌剧院举行联合体操表演。

歌剧院舞台上挂着两国国旗，剧院内坐满了热情的观众。当奏起中、加两国国歌时，全场肃立。

加拿大财政部长约翰·特纳，运输部长让·马尔尚，动力、矿业和资源部长唐纳德·麦克唐纳，国家税务部长罗伯特·斯坦伯里，参议院议长弗格

森，总理特别助理伊凡·赫德，新民主党领袖戴维斯·刘易斯以及政府其他高级官员和会议员出席观看了表演。

出席观看表演的还有加拿大体操联合会主席塞弗·埃利奥特，加拿大友好人士切斯特·朗宁，加两国国歌时，全场肃立。

中国驻加拿大大使姚广和其他一些国家的外交使节也出席观看了表演。表演开始，首先由加拿大男女青少年运动员分别表演鞍马和平衡木，他们的表演赢得了观众的热烈掌声。中国体操运动员的表演也获得了观众的热烈

表演。姚广大使在联合表演后为中国体操队到渥太华进行友好访问举行了招待会。出席招待会的约有三百五十名客人。

中国体操队是在六月十四日从多伦多来到渥太华的。